

Het Regt

PRYS DER INSERTIE.

15 centiem den drukregel.
40 centiem de reklamen.
Alle toezending van brieven, geld,
moet ons vrachtry geworden.

Wekelyks verschynende Woensdag
en Zaterdag, by HUB. DE COCK,
Opsteller-Litgever, te St-Truiden.

NIEUWS- EN AENKONDIGINGS-BLAD.

GODSDIENST.

VADERLAND.

VRYHEID.

ABONNEMENT PRYS:

Voor de Stad 5 fr. per jaer.
" 3 fr. per 6 maanden.
" 1-75 fr. per trimester.
Voor Buiten 6 fr. per jaer.
" 3-30 per 6 maanden.
" 2 fr. per trimester.

H. VINCENTIUS-A-PAULO

De kanker der bedelary breidt zich uit. By den stoflyken vooruitgang, die den mensch ter aerde nederbukt en, by gevolg, zyne zelfzucht vermeedert, schynt de ellende zich van langs om meer, van langs om spoediger voort te zetten. Hy, die wil genieten, vrees het bedelaerskleed te ontmoeten, en overal komt hy ongelukkigen tegen.

Het vraagstuk van de uitroeiing der bedelary is langen tyd bestudeerd geweest door de Staetsmannen en zy hebben het niet opgelost. Het vraagstuk van de uitroeiing der bedelary is bestudeerd geweest door de Socialisten: de Voorzienigheid heeft hun in Frankryk de magt en het gezag in handen gesteld, om de magteloosheid hunner poogingen te doen uitschynen. De zittingen, gehouden in het paleis van den Luxemburg, bestatigen de zwakheid van den mensch, wanneer hy, in zynen hoogmoed, God wil leugenachtig maken. Het Evangelie heeft gezegd: « *Er zullen altyd armen onder u zyn.* » En tot heden toe heeft het Evangelie gelyk had, in weerwil van al de denkers en van al de utopisten.

Hetgeen de politiek onmagtig is geweest te doen, hetgeen de wetenschap en de grondstelsels te vergeefs hebben betracht, wy gelooven dat de Kerk het zou kunnen verwezenlyken, in de maet van het nuttige van het mogelyke.

Beginnen wy met het vraagstuk goed uiteen te zetten: het doel dat men moet trachten te bereiken, is niet datgene van de economisten en rationalisten. Wy willen niet dat er geene armen meer zouden zyn. Ons aller voorbeeld, de God-Mensch is arm, vrywillig arm geweest. Wy willen zelfs niet alle bedelary afschaffen. Wy willen al de armen, al de noodlydende helpen; en met hen te helpen zullen wy de bedelary verminderen, wy zullen de bedelary, die eene kwael is, doen verdwynen, om maer te laten bestaan die eene les is. Want men moet zorgvuldig onderscheid maken tusschen de bedelary van den armen die oud of krachteloos geworden is en onbekwaem om te werken, en de bedelary van den luijaerd, die maer tracht zich aen de wet van het werk te onttrekken.

De eerste is wettig, zelfs noodzakelyk voor vele ryken die, zonder haer, zouden vergeten dat er armen en ongelukkigen bestaan, alleen bekommerd dat ze zyn met hunne pracht en hunne verwaken. De tweede moet uitgeroed worden.

De ondervinding heeft bewezen dat de gendarmen en de gevangenis onmagtig zyn om bedoelden uitslag te bekomen; wy denken dat de uitbreiding der societeit van den H. Vincentius a Paulo een krachtig middel ware tegen eene kwael, welke men te vergeefs sedert zoo lang bestrydt. Indien er op elke gemeente eene conferentie bestond, dat die conferentie het eens ware met de geestelykheid en met het weldadigheidsbureel, al de armen der gemeente zoude gekend zyn, bezocht en geholpen; de gezonde armen zoude werk bekomen, het werk zoude bedelary uitroeijen, welke onseilbaar geleidt naer ondeugd en wanorde.

Het is niet noodig dat eene gemeente ryk zy om de

middels voor eene conferentie te bezitten.

De Catholieke Vlaenderen, die zoo vele arme gemeenten tellen, zyn aen het hoofd der beweging welke wy zouden willen zien uitgebreid worden.

Een artikel, dat wy onder het oog hebben, nit de *Indépendance* van vorige jaren, maekt het ons bekend: de societeit van den H. Vincentius, zegt dat blad, telde in Vlaenderen, 1 Jan. 1856, 223 conferentiën gevolgd door naby 3000 werkende leden. Gedurende het jaer 1855 beliep het getal der huisgezinnen, wekelyks bezocht door de conferentiën tot 8000, en, elk huisgezin berekend op 5 personen, zoo had de invloed der Societeit zich uitgestrekt op 40.000 ongelukkigen. Sedert 1 Jan. heeft de goddelyke Voorzienigheid het goede werk blyven zegenen — meer dan 30 nieuwe conferentiën hebben de bisdommen van Gent en Brugge verrykt.

De conferentie bepaelt zich niet met de armen ten huize te bezoeken; zy volgt de kinderen op in de school, de leerjongens by den meester, den werkmans in het werkhuis. Gedurende hetzelfde tydvak, waren 2.352 scholieren gepatronoerd geweest, 1.100 jonge werklieden onderwezen en bewaakt, 2.500 huisvaders onderwezen, aengemoedigd en getroost. Oh! ware het werk van den H. Vincentius geken, elke Pastoor zou geene moeite sparen om eene conferentie in zyne parochie te verkrygen. De societeit is noodzakelyk uit wereldlyke personen samengesteld, maer zy is Catholiek, en als dusdanig, helpt zy tot het werk der geestelykheid mede.

Hetgeen vooral ontbreekt aen de armen, is de geestelyke de ziel aelmoes. En hier is de plaets te herhalen hetgeen wy hooger zegden: de gemeenten moeten niet ryk zyn om eene conferentie te stichten; het bezoek van den arme, de vriendelyke betrekkingen die ontstaan tusschen den bezoeker en den bezochten, doen duizend vernuftige middels verzinnen, om dezen die aenzien worden voor niets te bezitten, te kunnen iets doen geven. De liefdadigheid der landelyke conferentiën is de liefdadigheid zonder geld. 't is de liefdadigheid van den arme jegens den arme, 't is de liefdadigheid van J.-C., die, niets hebbende, zelfs niet een steen om zyn hoofd op te rusten, en van wien gezegd wordt dat *Hy voorbyging, het goed doende.*

HET PAUSDOM EN DE TOEKOMST.

Naer welke zyde men zich ook keere, men ontwaert slechts bedreigende voortekens voor den vrede van Europa. Venetië, Hongarie, Polen, Turkye, Rusland, Zweden, Oostenryk, Engeland, zelf en Frankryk verwachten groote gebeurtenissen, welke eenige dier mogendheden uitlokken en de andere zoeken af te weeren.

Van den Rhyne tot den Donau, van den Pô tot den Weichsel, is er geene grens welke niet bedreigd zy, geen troon die niet ontraderd is, geen gezag dat het betrouwen in zyn eigen zelf niet verloren hebbe, of dat niet betwist zy. Euro-

pa schynt zich tot eenen nieuwen 1848 voor te bereiden.

Blind is hy die de oorzaak miskent van die algemeene instorting, en dit niet ziet dat, byaldien de maetschappy naer de afronden overhelt, dit geschiedt omdat het Pausdom, welk er de slotsteen van is, door een heiligschendend staet is aengelast geworden, en omdat het regt gehoond, beschuldigd en ondermynd wordt in de plaets zelve, welke sedert achtien eeuwen er de vreedzame en geheiligde forteres van is.

Wy weten niet wat de toekomst ons voorbehoudt; wellicht zal menige troon omgerukt worden door den opkomenden storm; maer de stoel van Petrus zal regt blyven staen in de Eeuwige Stad.

Koningen en Keizers, volken misschien zullen in den dwarskolk als een droom verdwynen. Maer de Gryzaerd van het Vatikaen zal blyven. Hy zal blyven, om die puinen herop te bouwen, dezelve te zuiveren, met een nieuw leven te bezielen, en het Pausdom zal eens te meer de beschaving en de vryheid gered hebben.

ERKENNING VAN ITALIE.

Zal België het nieuwe koningryk Italie erkennen, voor dat andere, voorname mogendheden zulks gedaen hebben? De vraag heeft onze liberale pers reeds meer dan eens opgeworpen, en nu de belgische afgezant, te Turyn, dood en begraven is, dringt zy er meer dan ooit op aen, dat de nieuwe ambassadeur met den titel van « afgezant by den koning van Italie » benoemd worde.

Koning Leopold, de gevaren van de erkenning inziende, heeft dezelve geruimen tyd tegengehouden, hoe sterk en gedurig de ministers er ook op aendrongen; de dood van M. De Lannoy heeft hun verlangen beoordeeld, en in den loop van October zal België den grooten akt gepleegd hebben, dat het de overweldiging en de plundering wettigt en regtveerdigt.

Belgie, onzydig landje, gaet zyn eigenen dood teekenen!!! Wat erkennen wy? dat de traktaten, krachtens welke de kleine gouvernementen bestaan, van geener weerde en nul zyn, zoohaest een magtige en hebzuchtige buerman het in hoofd krygt de kleinere in te slokken.

Men zegt: « maer ook België was eens in revolutie en werd erkend; » doch tusschen eene *brutale* overweldiging, zoo als ginder, en eene nit het volk opgekomen *vrywillige* afscheiding, is een onmetelyk verschil, en niettemin wachtte Sardynie zich wel Koning Leopold onmiddelyk te erken-

UNE NATION EN DEUIL,

PAR M. DE MONTALEMBERT.

(1^{re} Suite.)

La première de ces hymnes, qui éclata comme une voix du ciel, à la fois plaintive et vengeresse, dans les rues de Varsovie, le soir du 25 février dernier, devant les Russes ébahis, au moment où les cosaques chargeaient la foule agenouillée, est fort courte: elle a figuré de tout temps dans la liturgie populaire de la Pologne: on la chantait au Salut. Elle est connue sous le nom de *Szenty Boze*, d'après les deux premières paroles du texte polonais. On lui donne pour auteur saint Adalbert, l'apôtre-martyr de la Pologne au x^e siècle. Ce n'est qu'un extrait des Litanies ordinaires. Elle commence ainsi:

« Dieu saint, Dieu puissant, Dieu immortel, ayez pitié de nous. »

Voici maintenant le verset qui, modifié ainsi qu'il suit par la foule, a transformé la litanie du dixième siècle en protestation

politique. Le texte primitif disait:

« De la peste, de l'incendie et de la guerre, délivrez-nous, Seigneur. »

A quoi la foule a substitué:

« De la peste, de l'incendie et de la servitude moscovite, délivrez-nous, Seigneur. »

Après quoi l'ancien texte reprend:

« De la mort subite et imprévue, délivrez-nous, Seigneur. »

« De l'esprit de vengeance et de conquête, délivrez-nous, Seigneur. »

« Pécheurs que nous sommes, nous vous supplions, Seigneur, daignez gouverner et exalter votre sainte Eglise. »

« Daignez nous rendre notre patrie. »

« Daignez nous disposer à faire une vraie pénitence. »

« Jésus, ayez pitié de nous. »

« Sainte Vierge Marie, reine de Pologne, priez pour nous. »

Le dernier verset se rapporte à la tradition nationale qui a consacré la royauté de Marie en Pologne; royauté officiellement proclamée, en 1653, par la confédération de Tyszowiec,

et par le généralissime Etienne Czarniecki, au moment où ce grand homme allait délivrer sa patrie de la plus formidable invasion moscovite qu'elle ait subie jusque-là.

Les mots: *Daignez-nous rendre notre patrie*, sont aussi une addition moderne, et répondent à la pensée qui a inspiré une autre hymne, plus longue et plus belle, et destinée à une popularité encore plus universelle.

C'est le *Bolse cos polske*, dont la mélodie ne remonte qu'au commencement de notre siècle, et dont les paroles ont subi une foule de variantes et d'additions, adaptées à l'émotion populaire, mais toutes subordonnées à l'invocation finale de chaque couplet: *Rends-nous, Seigneur, la patrie, rends-nous la liberté.*

J'ai entendu et admiré tous les chefs-d'œuvre de la musique religieuse ou profane, ancienne ou moderne; mais ni les merveilles trop vantées de la chapelle Sixtine, ni les harmonies enchanteuses de Gluck ou de Beethoven, ne m'ont ému. Bouleversé comme ce chant inspire par le souffle ardent de la foi, ce

men: dat feit had slechts twee jaren na de vestiging plaats.

Onze liberalen offeren de belangen onzer nationaliteit aan den haet tegen Rome op; zy brengen eenen slag aan het Pausdom toe, en daer voor moet het vaderland zelve zwichten.

In België zal die erkenning en by de opregte vaderlanders, en by de Catholieken, een pynelijken indruk maken, en met meer bekommernis de toekomst inzien.

Te Brussel wordt het gerucht, dat minister Van der Stichen, het kabinet zou verlaten, van dag tot dag, meer bevestigd. Minister Tesch zou ook, tegen zynen dank, zyn portefeuille blijven behouden.

Indien de geruchten op eenigen grond berusten, zou men kortelings een ministerieele crisis mogen te gemoet zien.

De buis van Leuven heeft veel betekenis voor het liberael ministerie en heeft grooten indruk op hetzelfde gedaan.

Men verzekert dat M. Carolus zal gelast worden om den ridder De Lannoy te Turyn te vervangen, in hoedanigheid van gevolmagtigden minister van België.

De koning van Pruissen gaet dan eindelyk naar Compiègne Keizer Napoleon een tegenbezoek geven. De byeenkomst is definitief op 6 October vastgesteld. Men wil hebben dat Napoleon van die gelegenheid gebruik zal maken om den koning van Pruissen te *subtiliseren*, en hem over te halen tot het afstaan van den linken Rhynoever, als natuurgrens van Frankryk.

De koning van Pruissen zal niet zoo onnoozel zyn van den kop in zak te steken, en zich door den slimmen vos uit de Tuileries te laten op fleschen trekken. Daer zal Engeland voor gezorgd hebben.

KULLAGIE.

Mynheer NOOYEN, een weinig aendacht, als 't u belieft; de kullagie-meester zal er u dankbaar over zyn.

Daer was eens op een boerengeluk. In eene boerkerk, eene plaats van zanger en organist opengevallen. De voorzitter van het kerkfabriek, gewoon den pastoor, regt of geen regt, onder zyne duiven te schieten, deed in alle dagbladen de plaats aankondigen, er byvoegende dat dezelve, in tegenwoordigheid van al de boeren, aan de beste keel en aan den behendigsten artist zou vergiven worden, liberael of catholiek, jood of christen. De pastoor kan er over sporen zoo veel en zoo lang hy wil.

De plegtige dag van het geding brak dan aan onder het zacht gesuis van een flutend noorgewindje, en onder het keurig gezang der lantevogelen. Reeds vroege in den morgen, kwam achter alle struiken en hagen artiesten uit, met vrachten muziek onder den vermoeden arm. De eerste, die de vingers op het klavier legde, was een eerste prys van het conservatorium van Luik, en speelde, volgens de leeuw van Bach, de verrukkendste akkoorden; zyne stem was een schoone klare baryton. De tweede die optrad, was een eerste prys van het conservatoire van Brussel. Hy begon met eene fugue in *ut* majeur, door mynheer Lemmens, alsmede nog eene over den *Lauda Sion*. De verzetting van vingeren, door den heer Lemmens ingevoerd, werd zoo behendig gedaan, dat men geenen overgang van tonnen hooren kon; het geluid scheen zoo gelijkvormig als een zyden draad, gesponnen tusschen de vingers eener koningin. Zyne stem was eene schoone mollige basse-taille, juist als eene eolsche harpe, die met haar matsch geluid de dryschepen der kerk vervulde, als met eene zalige woik van klanken en verrukking.

De boeren stonden allen naer het hoogzael met den mond open, gelyk pater; geen een die zich beroerde, of op wiens geel de geringste aendoening te glansen stond.

Is dat nu zingen en spelen, riep een pachter, en schudde hy met het hoofd; dat is maer een gepup; de krekels van mynen haerd zouden meer gerucht maken; onze koster zatiger was een ander baes! die speelde nog al deuntjes; maer deze mannen zouden iemand in slarp tjonken.

Eindelyk komt er een boven gestampt, stroopt zich de mouwen tot aan de ellebogen op, trekt al de registers uit, valt met bloote armen op het klavier, speelt met beide handen volle oetaven, de eene op de andere, doet eene keel open gelyk een kalf, en aan 't brallen, aan 't zingen, schoon ook zoo valsch als een kater, dat de heiligen, die in de kerk stonden, zich wel de ooren zouden gestopt hebben. Ten slotte haelt hy, na den *Adoro-te*, den polka van Wallerstein af, en al de boeren aan het dansen en aan het roepen: dat is het nu! Vivat onze orgelist!

Hé! mynheer Nooyen, 't is maer om te zeggen, dat die het hardste schreeuw, doorgaens by boeren en smullen de kroon spant: moedig gesproken is half gevocht, en een dry honderd regels kale praet op een gazer, is ook praet. Zulks ten bewyze de *Vedette* van verleden zondag, alsmede die van over veertien dagen, waer de landpyn-hebbende mynheer Nooyen de aerdigste gezigten trekt. Och arme! kan ik u plezier doen, mynheer Nooyen, met een weinig creosote?

Zoo kermt of redeneert mynheer Nooyen: de gazetten van Limburg, de myne alleen ingenomen, hebben greie *force probante*; en dan trekt hy uit diezelfde gazetten, die volgens hem niets bewyzen, de bewysstukken dat de heer Ch. Vandenberghe eene politieke wandaed heeft begaen, met, van liberael, catholiek te worden. Mynheer Nooyen zou alles samen knoopen, tot zemen toe. Ha, ha, ha! Och, mynheer Nooyen!

Leest eens wat mynheer Nooyen zegt: « Aussi longtemps que nous aurons la force et les moyens, nous livrerons ces désoiantes abominations (de voter avec les cléricaux!) à la réprobation publique, afin que ceux qui seraient tentés de les imiter, sachent bien qu'ils ne le feront pas impunément, et que la *Vedette* est là, lalalala... nous parviendrons peut-être à la sauvegarde (la moralité publique) dans l'avenir, et à la relever de la fange où elle est tombée. » Ouf! Dat is van geen strooi! mynheer Nooyen, te Tongeren by elke kiezing door de boeren gevallen, heeft regt van te zeggen: la *Vedette* est lalalala, en van hy de snuiten van Limburg eens te ondernemen om boven te komen, gelyk hem dat te Tongeren mislukte; en nogtans, la *Vedette* est lalalala... Dag, Mynheer Nooyen!

Als mynheer Nooyen, ne cessant pas de venger la moralité publique, eens missien zal gaen geven, dan zult gy stukken zien, en dan zal groot en klein roepen: la *Vedette* est lalalala. Als gy toch maer ziet hoe trombalachtig mynheer Nooyen te werk gaet, omdat de heer Ch. Vandenberghe met de catholieken heeft gestemd! *Parturiant montes*, kullagie! Mynheer Nooyen verdient de plaats van organist. ha, ha, ha!

Indien de heer Nooyen de geschiedenis kende, dan zou hy gewis anders kermen: zeggen dat men van geene gezindheid mag veranderen, wil zeggen, mynheer Nooyen, dat er geen vooruitgang onder de menschen mogelyk is, dat alles moet blyven gelyk het is; en by gevolg, mynheer Nooyen, dat uwe *Vedette* geene reden van bestaan heeft, *wyl geene gezindheid mag veranderen*. Is dat nu geen zotte praet van mynheer Nooyen? Ik kan immers vandaag denken, dat de *Vedette*, alleen bezig met chicanereen, geene pye tabak weerd is, en morgen meenen, dat de *Vedette* het eerste blad van de wereld is. Daer zien wy geene abominatie in, ha, ha, ha! La *Vedette* est lalalala. Niet waer, Mynheer Nooyen?

Wy verwachten dat onze confrater het *Nieuwsblad*, door onze laatste *overlesing* zoo stil als een muisje, weer eens aan 't piepen geraekt. De laatste kiezing van Leuven, heeft hem, och arme! dit akt van berouw afgeperst: zulke staet van zaken is ontmoedigend. Wy zullen niet trachten het te loochenen... Te Leuven waer men in tien of elf kiezingen niet veel gelukkiger is geweest dan in de kiezing van 10 dezer!

Wy meenen nogtans dat onze confrater daer ook al eens heeft komen schryverke spelen... Niet waer, Confrater?

'T is mis, zei pientala, 't is mis!

Landbouw.

De aardappelziekte wordt, volgens doktor Zawadsky te Brünn, door een spindelschimmel veroorzaekt. Dezelve is een wilachtige vazel, met een langwerpige kopje voorziene paddestoel, welke stengels en bladen overtrekt, hunne poriën en cellen doordringt en veruielt. Aan de oppervlakte der knollen vertoont zich daer op eene roudachtige vlek, even als eene brandvlek by menschen; later wordt die vlek oranjegeel, dan geheel donker, en trekt van de oppervlakte allengskens door den geheelen knool, die eindelyk op den vuilnishoop zyne plaats vindt.

Zawadsky raedt nadrukkellyk het spoedig uitgraven van de uitgegroeiide aardappelen aan; daer door kunnen twee derden der aardappelen gered worden.

Men schryft uit Poperinghe: Het plukken der hoppe wordt vlytig voortgezet. Er ontbreken werkers; de kwaliiteit is veldoende en er zal meer opgedaen worden dan men had gedacht. De onstreken van Reninghelst en de Glytte zyn hoonderlyk bevoorrecht door de grootte der knoppen. Men heeft te Poperinghe nieuwe hoppe verkocht van 100 tot 130 fr. de 50 kilos.

KUNST EN LETTERNIEUWS.

Het kollegie van Beeringen komt door het toedoen en de yverige zorgen van Mgr. den Bisschop van Luik, opnieuw geopend te worden. De heer Vliegen, professor in het kleinseminarie te St-Truiden, is directeur van het Beeringer-kollegie benoemd.

Wy hebben eene brochuer onder het oog van den kundigen bouwmeester, den heer GÉRARD, van St-Truiden, over de muerschielderingen welke men onlangs in de Beguinenkerk, te St-Truiden, ontdekt heeft. Dit geschrift ontledigt die schilderingen met veel talent en kennis der zaak, en bewyst dat ze aan het einde der XIV eeuw toebehooren.

De heer Gerard beschryft beurtelings elke muerschieldering, met veel talent en kennis der zaak, en bewyst dat ze aan het einde der XIV eeuw toebehooren.

De heer Gerard ontledigt behendig elke muerschieldering; derzelver verdienste en styl; het licht dat hy zoo meesterlyk in die duistere zaak gebracht heeft, zal de kunst doen oordeelen of deze afschilderingen verdienen gerestaureerd en behouden te worden, en strekt tot eer aan de reeds zoo bekende talenten van den heer Gérard.

KERKELYK NIEUWS.

De heer abbé de Harlez, dokter der regten aan de universiteit te Luik is onder-direkteur benoemd in het bisschoppelyk kollegie van St-Quirin te Hooi (Huy.)

REGTERLYKE KRONYK.

De Universiteit van Leuven had een rekwest aan het hof van beroep van Brussel gezonden, om te bekomen, dat haer appel in de zaak haer door M. Peemans aangedaen, tydens de vakantiën, op de rol zou gebragt worden. Die aanvraag is verworpen; de zaak zal op zyn vrogst in de maand November voorkomen.

Men heeft algemeen opgemerkt dat de Koning der Nederlanden, in zyne troonrede, geen woord gezegd heeft over de erkenning van den nieuwen koning van Italië. Het schynt dan ook dat die erkenning slechts gedaen is « uit commercieele belangen » en niet al de voorbehoudingen, zoowel opzigts het politiek van Italië als tegenover de verschillende gouvernementen, welke men heeft kunnen uitzoeken.

De luitenant kolonnel Castiaux, welke met eene zending gelast zich naar Chalons heeft moeten begeven, was nauwelyks te Brussel teruggekeerd, of hy vertrok naar Pruissen, opnieuw met eene byzondere zending gelast.

Stadsnieuws.

De heer Aerts, zoon van den heer notaris, leerling der Rhetorika van ons stadkollegie, is eenigste laureat verklaerd in het algemeene konkoers tusschen de Alteenen en Kollegien van België. Die jonge heer komt insgelyk zyn examen te Luik af te leggen, en het schou hem maer twee punten om *eerste* onder zeventig recituarissen verklaerd te worden; ook heeft de jury hem hartelyk gekomplimenteerd over de goede en uittuimende studien die hy in het kollegie van St-Truiden zoo schitterend gedaen heeft.

Men ziet ons dat de dagelyksche ondervinding leert, dat in deze schoolen waer de principen van goosdienst en zedeleer ernstig gewaerborgd worden, er geene goede leeringen ontbreken, en dat ze niet moeten onderbreken voor de gestichten van den Staat, die men slechts in 't leven houdt by middel van overgrote subsidien, die het liberael ministerie onophoudelyk put in de beurs der catholieke schatpynigen. Het magonismus is woedend op het aenschouwen van dien uitslag, en daerom werkt het met handen en voeten om het onderwys te *seculariseren*, 't is te zeggen, om het ongoosdienstig te maken. Hetgeen de liberale geweldig tegensteekt in de zaak van het onderwys, is dat het goosdienstig element, de reugieuze invloed, in 't algemeen, de overhand byt bezouwen in de gestichten van middelbaar en laag onderwys.

Ons Kollegie bylt steeds den eersten rang behouden, onder het wys bestuur van den Direktie M. DELMÉE.

Woensdag avond ging een meisje in dienst in een huis onzer stad woonende om het beghynhof by de genaemde weduwe Wanten, en vrydag morgen was zy er reeds om 6 uren s morgens, van doorgedrokken met de goude oorbellen en nog eens geid van de vrouw. De politie zit haer op de hieën.

Onze gemeenteraad komt het initiatief te nemen, van eenen romgang ten huizen te doen tot bystand der vlytig huysgezinnen van Smeermaes, gehucht van Lanaken, wier

la douleur et du patriotisme, et qui en sonde les mystères infernaux.

Chaque fois que ces accords vraiment célestes ont frappé mon oreille, soit en chœur, dans une simple église de campagne, où l'orgue alternait avec le chant des paysans, soit qu'une simple voix d'enfant ou de jeune fille les fit résonner dans un jardin solitaire ou près d'un foyer intime, il m'a toujours semblé entendre une mélodie surhumaine. Je n'ai jamais l'imploration n'a pu inspirer des modulations plus suaves, plus pénétrantes et plus passionnées. Je plaindrais sincèrement celui qui pourrait l'écouter sans que son cœur fût transpercé et sa pauvre âme mouillée, à mesure que ces notes plaintives s'élèvent et retombent une à une, sur un rythme de plus en plus pathétique, jusqu'au moment où l'invocation finale éclaté avec un irresistible élan d'angoisse et d'amour.

Que doivent donc éprouver ceux qui l'ont entendue sortir, comme un torrent de feu, de la bouche de vingt mille, de cinquante mille chrétiens à la fois, debout et désarmés devant leurs oppresseurs déconcerlés, de ces multitudes décidées, non plus

à combattre, mais à mourir, et, en mourant, à exhiler avec leur dernier soupir, comme un défi et une protestation suprêmes, cet appel irrésistible à la toute-puissance vengeresse de Dieu. Car c'est à la fois le cri d'une âme et le cri d'une nation, toutes deux narrées par la plus légitime des douleurs, toutes deux enflammées par la foi la plus fervente; cri d'angoisse et de confiance, de reproche et de tendresse, qui veut déchirer la voûte du ciel pour en faire descendre la justice et la piété éternelles.

À défaut de la musique, je voudrais au moins tâcher de donner, par une traduction aussi littérale que possible, quelque idée des paroles qui, à l'heure qu'il est, triomphent de toutes les prohibitions, et tantôt dans le secret des familles, tantôt dans les églises et sur les places publiques, retentissent à travers toute la Pologne, des bords de la Warta jusqu'à ceux du Borysthène, et du pied des Carpathes jusqu'aux rives de la Baltique.

« Seigneur Dieu, toi qui durant tant de siècles entouras la Pologne de splendeur, de puissance et de gloire; toi qui la

» couvrais alors de ton bouclier paternel, toi qui détournais si longtemps les fléaux dont elle a été enfin acablée, Seigneur, »
» prosternes devant les autels, nous l'en conjurons, rends-nous »
» notre patrie, rends-nous notre liberté! »
» Seigneur Dieu, toi qui, plus tard, ému de notre ruine, as »
» protégé les champions de la plus sainte des causes; toi qui »
» leur as donné le monde entier pour témoin de leur courage, »
» et fat grandir leur gloire, au sein même de leurs calamités, »
» Seigneur, prosternes devant les autels, nous l'en conjurons, »
» rends-nous la liberté! »
» Seigneur Dieu, toi dont le bras juste et vengeur brise en »
» un clin d'œil les sceptres et les glaives des maîtres du monde, »
» mets à néants les desseins et les œuvres des pervers, reveille »
» l'espérance dans notre âme polonaise: rends-nous la patrie, »
» Seigneur, rends-nous la liberté! »
» Dieu très-saint, dont un seul mot peut en un instant nous »
» ressusciter, daigne arracher le peuple polonais de la main »
» des tyrans, et daigne briser les ardeurs de notre jeunesse. »
» Rend-nous, Seigneur, rends-nous la patrie, rends-nous la »
» liberté!
(A continuer.)

meubels, oost en woning gansch de prooi der vlammen zyn geworden, op 7 september II. De schade wordt berekend op 250,000 fr. Wy twyfelden er geen zins aan of de St-Truidenaers zullen, elk naar zyn vermogen, hulle ongelukkige medebroeders ter hulp komen, en liefderyk derzelve noodlot verzachten.

Dezer dagen hebben de straatjongens eene vrouw een oog met steenen uitgeworpen: zy is onmiddelyk naer het hospitaal vervoerd.

—De drydaegsche plechtigheid van O. L. V. van Salette is dit jaer met byzondere ophof en luister in de kerk der Eerw. Paters Mindebrouwers gevierd geworden. Groot was de toeloop zoowel der ingezetenen als der vreemden.

Het is als of iedereen gevoelt dat de tyd drukkend is, en dat er zonder de goddelyke Voorzienigheid geene uitkomst aan is. Inderdaed, hoe men den toestand van Europa draeiende en keerde, altyd komt men tot de droevige overtuiging dat wy op eenen vuerberg zitten, die vroege of laet noch moet uitherten op eene schrikkellyke wyze. Duerte hebben wy gehad en zullen er nog hebben; menschenbloed heeft er gestroomd en zal nog stroomen. Daer gaet het onvermydelyk naer toe, en al de bokkensproongen der diplomatie om dien yselyken schok te beletten, zullen vruchteloos zyn, *Mans Domini tetigit nos*. De regtvaerdige hand Gods is er tusssen.

—Op onze markt vandaag is het koren verkocht aen fr. 28.80; de tarwe aen 39.30, de aerdappelen aen 9 à 10 fr. de boter aen 1.20 de halve kilo; en de eijeren aen 1.38 het vierendeel. De verkens zyn ook in merklyken afslag; de baggen worden verkocht aen 7 à 8 frs.

VERSCHILLIGE TYDINGEN.

Charleroi. — Over een paar dagen hoorde men in het *Hôtel du grand Monarque*, op den middag eensklaps de losbranding van een vuerwapen, waerdoor al de aanwezigen zoo als men wel denken kan, niet weinig verschromten. Een der reizigers had opgemerkt dat zyn reiskoffer dikwyls bezocht werd en allengskens uitgeput geraakte. Hy verzoon eene list, die hierin bestond, dat hy binnen in het koffer een pistool legde, waer van het schot moest losgaen zoohaest er eene hand in zyn meubel kwam om te annexeren. Die list gelukte ten volle, en de garçon Félicien Durand werd in den strik gevangen.

De garçon beweert, dat het schot is afgegaen, dewyl hy het koffer van plaets wilde veranderen, doch men zegt dat men onder het tapyt van een der kamers 51 frs. heeft ontdekt.

Thans verneemt men, dat u het onderzoek is gebleken dat Félicien Durand eene zeer wel voorziene garderoeb bezat. Alzoo vond men 60 hemden, 80 paar kousen, 200 halsdoeken, 10 paletots, 12 broeken en ongeveer 200 zakdoeken. Daerenboven vond men in zyn bezit nog verscheidene gouden en diamanten voorwerpen welke hoogst waerschyndelyk allen van diefstal voortkomen.

— Eene hevige brand, die aen kwaedwilligheid wordt toegeschreven, is verleden maendag 9 september, rond 2 uren 's namiddags, te Ulsenaken-Oplinter, uitgeborsten in de pacht-hoeve van Antoon Dusoleil, bygenemd het *schepertje*. Met eene overgrote snelheid, heeft het vuer zich voortgezet aen het naestgelegen pachthof van Jan Bassart; geene de minste hulp kon er aen toegebragt worden. Vyf graenmyten, een vet verken, een rundbeest, de twee pachthoeven, al de meubels, het lynwaed, enz. enz. zyn de prooi der vlammen geworden.

Het verlies door Dusoleil onderstaen, in meubels, lynwaed, pachthof enz. wordt op 22.321 frs. geschat. Dit alles was door de *Belgische Maetschappij* van Brussel tegen brand verzekerd.

De schade van Bassart wordt op 11.201 frs. gerekend voor het verlies zynner graenveuchten, meubels, lynwaed en gebouwen.

— De gouverneur van Namen, M. de Baillet, is dezer dagen byna het slagtoffer geweest van een toeval, dat gelukkiglyk geene noodlottige gevolgen heeft gehad. Zich in de omstreken van Dave met andere personen op eene jagtparty bevindende, ontving hy van een der jagers die hem niet had opgemerkt een schot, waerdoor hy ligtelyk aen het been werd gewond. Over eenige jaren werd M. de Baillet by eene scheijing op het kasteel van Namen, tamelyk zwaer gewond, en toen hy nog kommissaris was van het arrondissement Antwerpen, was hy tweemaal op jagtpartijen door gewerschoten getroffen.

— Londag wrel te Parys gesproken van eenen brief, die door den heer Mirès aen den keizer zyn gezonden zyn. Indien zyne Z. M. den gewezen bankier genade verleent van de straf tegen hem gesproken, dan zal hy, naer men verzekert, zich naer Amerika begeven. Het vertrek van den heer Mirès naer Zuid-Amerika wordt insglyks aengekondigd.

FRANRYK.

Te Marseille hebben zich van leverlede 20,000 Italianen gevestigd, wier zinnen zich aen den dienst in het italiaensche leger onttrekken. Het kabinet van Turyn heeft by de fransche regering een ernstig verzoeken tot weering van dit misbruik ingeleverd.

M. de Cadore is uit Rome te Marseille aengekomen. Het kamp van Châlons is eergisteren opgebroken.

Men leest in de *Patrie*: de europische commissie van Herzegovina heeft zich naer het kamp van Omer-Pacha begeven, ten einde by hem eene laetste poging tot verzoening aen te wenden. De europische commissie, heeft hare werkzaamheden, ten gevolge van het begin der vyandykheden gestaekt, en als zy tussekomen, zal dit slechts zyn als middelaerster, na de uitspraak door het lot der wapens.

Wy hebben gisteren gezegd dat generael Cabrera, wiens ontschepping op de napolitaensche kust men ten onrecht melde, Spanje niet verlaten heeft; het is Londen dat wy willen zeggen. Generael Cabrera is inderdaed uit spanje verbannen, en verblyft, sinds eenige jaren, te Londen.

Generael Klapka is van zyne reis naer Londen te Parys teruggekeerd. Er zouden voorstellen aen den verdediger van Komorn gedaen zyn, opdat hy zich zyn gelasten met de taek geweigerd door Garibaldi, van dienst by de Vereenigde Staten te nemen. Men voegt erby, dat Klapka, in overtuiging dat Hongarië vóór de aenstaende lente zyne diensten niet noodig heeft, niet zou aertzelen van die gedwongene vertraging gebruik te maken, om zyn talent van inrichter ter beschikking van de amerikaensche Unie te stellen.

Geschenk aen de koningin van Napels.

De Dames van Parys hebben de koningin van Napels een geschenk aengeboden, bestaende in een zilveren kistje met gouden en diamanten versiersels dit kistje bevat een album en een gewoon paternoster van eene

liefdadige zuster, welke gedurende het bombardement van Gaëta de gekwetsten verzorgende, door een piemonteeschen kogel werd gedood, en wier plaats in het verzorgen der gewetsten sessens door de koningin werd ingenomen.

Engeland.

Eene nieuwe Steerster.

Uit Londen wordt geschreven, dat eene nieuwe komeet de zon nadert, en dat ze met het bloote oog zichtbaer is. Men kan ze ontdekken s'avonds omtrent negen ure, by heldere lucht, tusssen de sterrebeelden Cassiope en Andromeus, in 't middenpunt van het dry-gesternte Shédís, Almach en Abrach. Met den teleskop, vertoont zy nog geen steert, maer eene verlichte massa, omgeven door eene nevelachtige streep, van welke zy nog wat verwyderd is.

Engeland is meester geworden van het koningryk Lagos in Afrika, hetgeen de koloniale bezittingen van den Brit aanzienlyk vergroot heeft. Lagos ligt onder de linie, in de golf van Guinea, niet verre van de monding des Nigers, en is bewoond door eene negerbevolking die in wreedheid weinig haers gelijken heeft.

Rome.

Uit Rome wordt geschreven dat Z. H. Paus Pius IX in de maend December eenen nieuw konsistorie zal houden, in hetwelk dry kardinalen benoemd zullen worden: Mgr. Pantini, deken van de H. Kamer, Mgr. Bizarri, sekretaris van de congregatie der reguliere kweekelingen, en Mgr. Alberghini, deken-emeritus der Rota.

De tyding volgens welke Mgr. Gonella, pausselyke Noncius te Brussel naer Munchen verplaets zal worden, in vervanging van Mgr. Chigi, die den H. Stoel te Parys gaet vertegenwoordigen, is onnauwkeurig. Mgr. Gonella blyft het vatikaen te Brussel vertegenwoordigen.

ITALIE.

De officiele rapporten melden, dat Chiavone op nieuw aen het hoofd van senziensche benden is verschenen.

Calabrie is rustig; echter meldt men eene ontschepping onder het besuer van een vreemd opperhoofd. Men meldt uit Napels, dat een 100tal Bourbongezinden, waervan een groot getal Spanjaerden, in den nacht van 13 tot 14 naby Brancaleone, op de kosten van Calabrie, zyn ontscheept. De nationale garden omgingelde die kleine hende.

Generael de Montebello, uit Constantinopel terugkerende, is te Napels ontscheept en door Caldini ontvangen.

Generael Garibaldi weigert stellig den graed van opper-generael van het bondsleger. In zyn antwoord aen den gezant der Vereenigde-Staten, te Turyn, heeft hy stellig het voornemen uitgedrukt zyn land niet te verlaten zoo lang Rome en Venetië niet vry zullen zyn.

Gansch de turynsche en milaensche aristokratie is den koning naer Florentië gevolgd.

MEMORANDUM VAN KONING FRANS II.

De minister van Z. M. den koning der Beide-Siciliën heeft op de depeche-circulaire van M. Ricassoli een antwoord gegeven, dat zoo weerdig als krachtadig is. De raedman van Frans II bevestigt, dat de opstand van het koningryk Napels de verlossing des vaderlands, de herwinning der nationale onafhankelykheid en de herstelling des konings ten doel heeft, en hy bewyst dit door de duidelykste feiten en getuigenissen.

Hy bevestigt nog, dat er geene hoegenaemde aendryving uit Rome aen de oproerlingen gedaen is, dat er geene hoegenaemde ondersteuning is verleend, dewyl zyne Napolitaensche Majesteit het onbehoorlyk oordeel de bitterheden te vermeederen, welke de H. Vader bedreoven; doch hy laet niet toe hieruit te besluiten, dat Frans II onverschillig is aen de worstelingen, welke zoo heldhaftig door zyne getrouwe onderdanen worden ondersteund.

Hy verklaert, integendeel, op de niddrukkeste wys, dat zyn doortluchige vorst, door zooveel zelfopoffering diop getroffen en fier, slechts op de gunstige gelegenheid wacht, om zich aen het hoofd der koningsgezinde kolommen te stellen en met hen te stryden.

LIBRAIRIE D'ANGÉLINE SCHOofs.

Tricornes, Bonnets, Ceintures, Rabats, et Mantelcts.

ASSORTIMENT COMPLET

de livres de prières, classiques, d'histoire et de piété.

PAPERS à écrire, de dessin, de musique, ainsi qu'articles pour leurs artistielles en GROS et en DÉTAIL.

Imageries au grand choix,

Assortiment de Registres, Agendas, Carnets, Porte-Monnaies et Cahiers.

Cartes Géographiques et Cartes à Jouer.

Fournitures de Bureaux.

PARFUMERIES, EAU-DE-NAPHTÉ, ARGENT-TOKALLE.

Quincaileries, Grand choix de LAMPES à MODÉRATEUR, Abat-Jour, Veilleuses et Meches à Quinquets superfins, Cages d'oiseaux, Peaux de Chamois, et Cabas français en tous genres, etc., etc.

Napels.

De naem van het opperhoofd der bourbongezinden, op de napolitaensche kust ontscheept, is die van generael Borges, gewezen officier van Cabrera, en een dapperster. De legitimisten van Parys hebben veel hoop op de verschyning van dien soldaet in Calabrie, hetwelk volgens hen slechts op een opperhoofd wacht, om in opstand te komen. De stad Casenza zou reeds in opstand zyn om hem te ontvangen.

POLEN.

Er heerscht te Breslau nog geene volkomene rust. Eergisteren werd het magazyn van eenen handschoenmaker afgebroken; gisteren werden de vensters van eenen dutschen banketbakker verbryzeld, en zyne gereedschappen aen stukken geslagen, zonder dat de politie er tusssen kwam.

AMERICA.

Wy kennen thans den eersten nitslag der zee-expeditie, aen wier hoofd generael Butler en de commodore Stringham geplactst waren.

Deze expeditie is den 27 aengekomen voor de twee forten, welke door de zuiderlyken, naby de Kaep Hatteras (Noord Carolina) in eene Kreek opgericht waren. Deze stellingen welke uiterst belangryk waren in het oogpunt der bescherming welke zy aen de zeeschuiters verleenden, werden met eene groote dapperheid ingenomen, en het garnizoen dier forten, waeronder verscheidene voornaem officieren is krygsgeslagen gemaakt.

De oproerlingen, onder bevel van den commodore Samuel Barron, gewezen officier van de zeemagt der Vereenigde-staten, hebben zich dapperlyk verdedigd; doch het was hun onmogelyk te worstelen tegen de artillerie. 45 officieren, 665 onderofficieren en soldaten, 1000 geweeren 35 kanons, eene groote hoeveelheid krygsvootaet en levensmiddelen, zyn in de magt der Noordelyken gevallen.

Deze operatie maekt hen meester van Noord Carolina.

Te New-York is langs Cincinnati berigt ontvangen van een gevecht te Boone Court House in westelyk Virginia, dat op den 1 dezer plaats gehad. De Separatisten zouden de neerlaeg geleden en 30 manschappen aen gesneuvelden en een aanzienlyk getal gekwetsten verloren hebben. De bondstroepen maekten 40 gevangenen en staken de stad in brand.

BURGELYKEN STAND DER STAD ST-TRUIDEN.

Aengiften vanden 18 tot den 21 Sept. 1861.

GEBORNTENS.

Mannelyk. L. — Vrouwelyk. I.

HUWELYKEN.

Knoops, Matheus met Smets, Maria Joanna.

OVERLYDENS.

Vers. Petrus Livinus Arnoldus, Echtgenoot van Stas. Christina (Ridderstraat).

Engelbosch, Barbara weduwe van Stevens, Petrus Joannes. (Bauershoven).

Bex, Christianus weduwnaer van Billea, Anna Catharina, (Melveren).

Een kind van 9 maanden.

VERKOOP VAN

HOUT EN HUISMEUBELEN.

ter oorzaak van verandering van Magazyn.

Op Dynsdag den 24 September 1862, om tien uren 's morgens, zal den heer LOUIS DEWEL, van St-Truiden, in zyn magazyn aldaer gestaen op den Nieuwen Steenweg, publiek en ten meestbiedende op crediet voor de koopende boven de dry francs, door den Notaris COEMANS doen verkoopen:

1° Brandhout van allerhande lengten.

2° Planken van alle dikten en lengten, en van allerlei soorten van HOUT, zoo als: Eiken, Dennen, Olmen, Kerselaren, Peerelaren, Noten, Esschen, Elzen, Wit-Hout, Canada, als ook Canada-Bruggen.

3° Eene POORT houdende 3 meters 25 centimeters breedte, op 3 meters 75 centimeters hoogte.

4° Alle soorten van MEUBELEN, als Kleerkassen, Ledekanten met ressort-bakken, Buffatten, Kerselare Tafels, ronde en andere, eene Mahonie Coulise Tafel, Fanteuils, Stoelen, geboreerde en andere, eenen Sopha in Mahoni hout, en een Buffet met marber plaet.

J'ai l'honneur de vous annoncer que je viens d'établir une librairie, à St-Trond, marché aux poissons N° 63, près de la tour du Séminaire.

J'espère, par mes bonnes marchandises, la modicité des prix, et par les soins que je mettrai à vous servir avec promptitude, me rendre digne de votre confiance.

L'expérience et les connaissances que j'ai acquises durant 13 ans, comme fille de magasin dans la librairie de M^r Vanwest-Pluywers, ainsi que les correspondances que j'ai eues avec différents libraires, sont pour vous une sûre garantie, que je serai en état de satisfaire à toutes vos commandes.

Dans l'espoir que vous voudrez bien m'honorer de votre confiance, agréez l'assurance de mon profond respect.

ANGÉLINE SCHOofs.

VERKOOP
van schoon

NAGRAS.

Op maendag den 23 September 1861, om dry uren na middag, zal de TOPS, oud Schepen der stad St-Truiden en ridder van de orde van Leopold, en woonende te St-Truiden, publiek en ten meestbiedend, op crediet, met perceelen en ter plaets, door den Notaris COBMANS, doen verkoopen:

Het schoon NAGRAS of ACHTERMAET wasende op zyne BEEMPDEN gelegen onder St-Truiden, in het MEESBROUCK, aen de VOLMOLEN, achter de statie van den yzeren weg.

Van de pers gekomen by den drukker dezer, en by hem verkrygbaer:

DE BOTTI,

of vervolging van priesters tydens de fransche omwenteling van 1793,

door

HUB. DE COCQ, opsteller-uitgever van dit blad.

YZER-MAGAZYN.

Fr. Schevenels-Vanwest, Pompmaker, Tin, Lood, en Zink verwerker woonende te Sint-Truiden, op den hoek der Steenstraet, ook genaemd Diestersche straet n° 62, tegen het abdy, heeft de eer het publiek kenbaer te maken; dat hy aldaer een groot magazyn komt te openen, van allerhande soorten van LIGT EN ZWAER YZFR, zoo als yzer in platen en in baren, sloten, schroeven, krukken, charnières, nagels, ketingen, schuppen, zigten, zeysems, yzerdraden en verders al wat dienstig is voor hoefsmiden, slot- en stovenmakers, schrynwerkers, timmerlieden, rademakers, en alle andere bedieningen, als ook alle keuken-gerief.

Hy kan elkeen verzekeren over de goede kwaliteit dezer waren, alsmede over de geringheid hunner pryzen welke alle concurrentie overtreft.

Terzelve tyd beveelt hy zich aen, voor al wat zyne neering van Pompmaker, tin, lood en zink verwerker aengaet.

N. B. Men koopt en verwisselt ook zeer voordeliglyk by hem alle-oud yzer, tin, koper en lood.

NATIONALE MILICIE.

LIGTING VAN 1861.

Algemeene agentschap van militaire remplacemen-ten gewaerbörgd door den heer J. VANDEN-BRANDEN, grondeigenaer in de Bloemstraet, 50, te Brussel.

Voor alle inlichting en handelingen zich te bevragen by J.-M. DIGNEFF voornaemsten agent der provincie, woonende op de Varkens-merkt te St-Truiden.

KOLEN EN GRUIS.

De beste, de profytelykste en aldus de beste koop zyn ongetwyfeld de brandstoffen voortkomende van de

GOSSON

waervan de Gebroeders DELVAUX te St-Truiden volgens overeenkomst met de bovengemelde Societeit alleen den Depot hebben en door welker tusschenmiddeling men alleen kan bekomen de wagons KOLEN EN GRUIS voortkomende van deze Koolkuil.

Men kan by hen bekomen aen zeer voordeelige Pryzen:

Per wagon wegende 5,000 kil. | Per 1/4 wagon wegende 1,250 k.
» 1/2 » » 2,500 » | » 1/8 » » 625 »

Zy gelasten zich insgelyks, voor de personen die de stad bewoonen den brand ten woonplaets te doen vervoeren, indien men zulks verlangt.

De kooplieden in het Groot en in het Klein, alsook de fabrieken welke zouden willen in handeling treden voor eene groote kwantiteit kunnen zich voor meerdere inlichtingen begeben by de heeren DELVAUX, Zoutstraet 370 te Sint-Truiden.

Zy verwittigen insgelyks het publiek dat zy omtrent 10,000 extra schoone DENNEN-MUTSAERDEN uit de hand te koop te hebben,

AEN 9,00 PER HONDERD

liggende op den bosch genaemd BLYBOSCH, gelegen te Rummen, omtrent vyf minuten van den steenweg van Sint-Truiden naer Herck-de-stad. Alsook eene groote kwantiteit KEPERS en DAK-LATTEN aldaer liggende. Zich te adresseeren om dit hout te bekomen, by hunnen meesterwerkman op den bovengemelden bosch.

ON TROUVE

Chez Mlles JONNÉ, sœurs, rue de Tirlemont, SAINT-TROND.

Un assortiment complet de chapeaux de paille, (paille d'Italie, panama, etc.) chapeaux en soie, chapeaux en feutre, chapeaux souples, chapeaux à la Garibaldi et à la prince Albert; Casquettes de Bruxelles, toutes de la première nouveauté.

Solidité, élégance, modicité des prix, tels sont les avantages qu'offre au public la maison Jonné.

MAGASIN D'ÉPICERIES en gros et en détail aux prix les plus avantageux. Bougies, 1^{re} qualité, à 1.20.

MAETSCUAPPY DE ZON.

gemagtigd by koninglyk besluit van 16 December 1829, met een kapitaal van 15 millioen.

Verzekering tegen brand, aen 30 centimen per duizend.

Zich te bevragen by H. REYNDERS, Stapelstraet, N° 270, te St-Truiden.

DE HONINGBIE.

Maetschappy van hagelverzekering op vaste premien, zy verzekert de vruchten tot dat dezelve in zekerheid zyn en in geval van vernieling wordt de schade by bovengenoemde agent der Zon comptant betaeld. Men vraegt agenten en onderagenten.

LEEST HIER:

BEYERSCH-BIER,

aen 30 centimen de flesch,

BY HUBERT VANWEST,

Groote merkt, N° 2, te Sint-Truiden.

G. BALTUS,

NEGR, IN DEN OLIPHANT, 21, SINT-TRUIDEN,

heeft de eer het publiek kenbaer te maken dat by hem te bekomen zyn alle soorten van Wynen, Likeuren, Lambic mousseux, Leuvensch bier per stuk en op flesschen en ledige flesschen; alsook allesbeste oude wyn aen fr. 1-20, de flesch er in begrepen.

Hy durft zich, in aenzien der goede kwaliteit zynere zoo lang bekende artikels en der gematigde pryzen, aen de gunst van het geerde publiek voorts aanbieden.

Elixir impérial, voor bitteren, eenigste depot, te St-Truiden, by M. G. Baltus.

TE KOOP

aen voordeelige prys het OUD ORGEL der kerk van Waremmé.

Zich te bevragen by den heer Clerinx orgelmaker te Sint-Truiden.

AVIS AUX OISELEURS.

A vendre pour 80 fr. Deux belles paires de FILETS MONTÉS à lalouettes, avec les accessoires: l'une de 90 à 100 pieds de long sur 8 à 9 pieds de hauteur. L'autre de 50 à 60 pieds, sur 7. — S'adresser rue de l' Arsenal 36, à Malines.

TE HUREN

Eene buitengewoone goede vetweide om er Veersen en volgaende Koeijen laten op te loopen.

Van den 1 October tot den 1 December 1861.

Zich te bevragen by M. Wuestenraedt-Cox, Négotiant, Nieuwen-Steenweg, te St-Truiden.

BEKENDMAKING.

De maetschappy, de PHENIX, verzekerd tegen brand, (zelfs veroorzaekt door het vuur des hemels) en tegen uitbarsting der gaz.

Sociaal kapitaal 2000,000 franken.

Vaste premien, boven alle concurrenten.

B. V. Kerken en publieke gebouwen ad 33 cent. p. 1000 f.

Huizen van de eerste klas (in stad) ad 10 c. per id.

id. id. (op het dorp) ad 50 c. per id.

Men vervoege zich voor alle inlichtingen, alsmede tot het aengaan van verzekerings-kontrakten by H. LEUNEN, zaekwaernemer, Hamelstraet N° 710, te St-Truiden.

Men vraegt onder-agenten, goede remisen, zich te adresseren by gemelde agent.

TE BEKOMEN BY

G. JOACHIMS, Slot- en stoofmaker en fabrikant in landbouw-werktuigen,

OP DEN HOUTMERKT, TE SINT-TRUIDEN,

zyeren bedden van alle soort, zyeren wiegen, zyeren hofstoelen, (chaises pliantes) zyeren hofstafels, zyeren canapés gansch opgesteld, enz., enz.

Alles aen de gematigdste pryzen en boven alle konkurrentie.

PORTRAITS

EN PHOTOGRAPHIE DE TOUT GENRE.

Monsieur H. BLANCKART et C^{ie} artiste photographe a l'honneur d'informer les habitants de la ville de St-Trond qu'il viendra faire des Portraits en photographie depuis 5 francs jusqu'à 500 francs, ressemblance garantie.

On commencera à opérer Lundi 26 courant jusqu'au 10 Septembre. S'adresser pour les renseignements chez M. NYS, rue des vaches.

MARKTPRYZEN DER GRANEN.

ST TRUIDEN, 18 sept		ST-TRUIDEN 14 sept,	
Tarwe	100 kil. 38 34	Tarwe	100 kil. 37.86
Koren	» » 24.46	Koren	» » 23.40
Haver	» » 19 00	Haver	» » 18.50
Garst	» » 25 53	Garst	» » 24.46
THIENEN, 13 sept.		TONGEREN, 12 sept.	
Tarwe	100 kil. 38.88	Tarwe	103 kil. 38-50
Koren	» » 25.90	Koren	» » 23-00
Haver	» » 20 00	Haver	» » 14-00
Garst	» » 23 00	Garst	» » 23 00
LEUVEN, 13 sept.		BRUSSEL, 13 sept.	
Tarwe	100 kil. 36 54	Tarwe	hectol. 30 94
Koren	» » 24,56	Koren	» » 19 08
Haver	» » 19,51	Haver	» » 20-61
Garst	» » 23 80	Aerdappelen	» » 14-09
HASSELT, 13 sept.		LUIK, 9 sept.	
Tarwe	100 kil. 36 60	Tarwe	103 kil. 38 75
Koren	» » 24 70	Koren	» » 23 00
Haver	» » 17-80	Haver	» » 32 00
Garst	» » 23,00	Garst	» » 21 50
DIEST, 14 sept.		MECHELEN, 31 aug.	
Tarwe	hectol. 30 10	Tarwe	100 kil. 35 99
Koren	» » 18 20	Koren	» » 21 50
Haver	» » 19 20	Haver	» » 18 00
Garst	» » 16 80	Garst den heet.	» » 15 90
Aerdappelen den zak	» » 9 50	Aerdappelen den zak	» » 6 50

Sint-Truiden, drukkerij van Hub. DE COCQ, N. 84.